

**専門辞書 75 万語収録、販売本数 1 位※の翻訳ソフトの最新版**
**「本格翻訳™6」**
**2008 年 4 月 3 日 (木) 発売**

ソースネクスト株式会社(本社:東京都港区六本木6-10-1 六本木ヒルズ森タワー15F 代表取締役社長:松田憲幸)は、専門辞書75万語を収録した翻訳ソフト「本格翻訳6」(税込3,970円)を、2008年4月3日(木)に発売いたします。

※出典:BCNランキングよりソースネクスト調べ 2007年 製品別年次データ 文書管理その他カテゴリ 翻訳ジャンル 「本格翻訳5 説明扉付きスリムパッケージ版」

**【「本格翻訳6」とは】**

「本格翻訳」シリーズは、定番の翻訳ソフトです。業界トップクラスのNEC翻訳エンジンを搭載し、精度の高い翻訳が可能となっております。「本格翻訳6」では、基本辞書338万語に加えて、12分野・75万語の専門辞書を収録し、より専門性の高い翻訳が可能となりました。また、Windows Vistaに対応、翻訳エンジンもパワーアップし、さらに使いやすくなりました。

**「本格翻訳6」の特長**
**【本格翻訳6】**
**■ 12 分野・75 万語の専門辞書を標準搭載 POWER UP**

前バージョンの「本格翻訳5」では上位版にしか搭載されていなかった 12 分野の専門辞書を「本格翻訳6」では標準搭載。医学、ビジネス、環境、金融、法律、軍事、情報、バイオ、計測、気象、LAN、科学の 12 分野、75 万語の専門辞書を搭載しました。

**■ 最新翻訳エンジン搭載により、翻訳精度がさらに UP POWER UP**

「本格翻訳5」との翻訳比較例

**• Those days are long past.**

「本格翻訳5」 それらの日々は長い間過去です。

「本格翻訳6」 **それらの日々はとうに過ぎ去っています。**

**• They circled the wagons.**

「本格翻訳5」 彼らはワゴンを一周しました。

「本格翻訳6」 **彼らはがっちり守りを固めました。**

**• Everything went off exactly as I expected.**

「本格翻訳5」 正確に、私が予期していたように、すべては立ち去りました。

「本格翻訳6」 **すべては、私が予期していたとおりにいきました。**

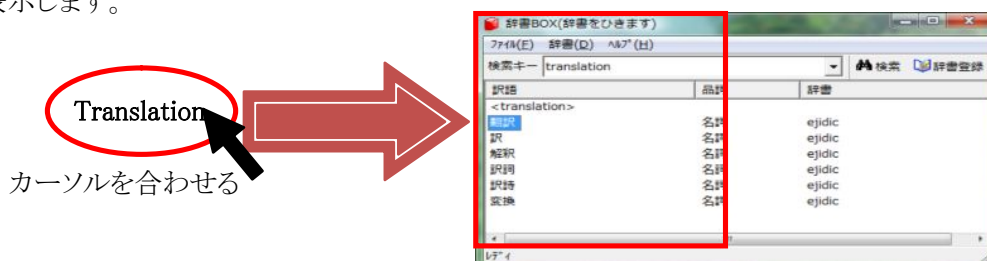
**• She still hasn't realized the importance of this matter.**

「本格翻訳5」 彼女はまだこの問題の重要性を理解しませんでした。

「本格翻訳6」 **彼女はまだこの問題の重要性を理解していません。**

**■ ポップアップ辞書機能**

Word や Excel などのオフィスソフトの文書やホームページの単語、文章にカーソルを合わせるだけで、自動的に訳が表示されます。また、EPWING 形式の辞書 CD-ROM が入っていれば、その辞書のデータも自動で表示します。

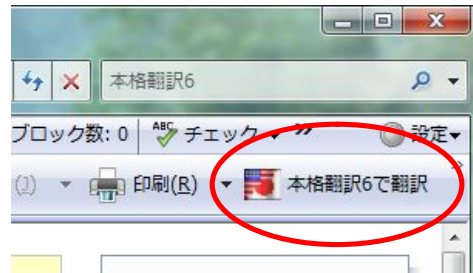


■ Office や Internet Explorer にプラグイン

Word、Excel、Internet Explorer など各ソフトのツールバーにボタンが追加されるので、簡単に翻訳できます。

【対応ソフト】

- Word (2000/2002/2003/2007)
- Excel (2000/2002/2003/2007)
- PowerPoint (2000/2002/2003/2007)
- Internet Explorer 5.0 以上 (7.0 含む)
- Outlook (2000/2002/2003/2007)  
※メールの翻訳のみ



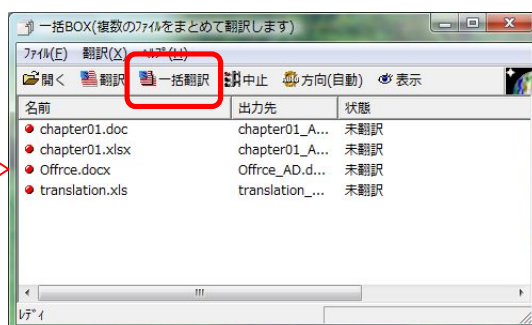
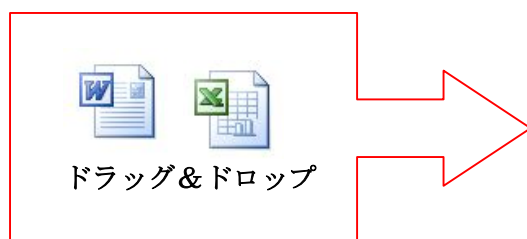
■ 双方向翻訳

ボタンを1つクリックするだけで、英語→日本語、日本語→英語の翻訳切り替えが可能です。



■ Office 文書を一発翻訳

Word や Excel など、複数のファイルをドラッグ&ドロップで一括翻訳できます。



■ 英文サンプル付き

例文辞書「会話作文英語表現辞典」(朝日出版社刊)より、約 20,000 例文を収録。英文作成をサポートします。

■ 音声翻訳機能

翻訳した英文の読み上げや、マイクで入力した日本語を英語に翻訳することができます。

※音声入力にはマイク(別売)が必要です。

■ 辞書登録機能

よく使う単語を登録しておくことができるので、簡単に翻訳ができます。

**「本格翻訳6」の発売概要**

- 製品名 : 「本格翻訳6」
- 価格 : 3,970円(税込)
- 発売日 : 2008年4月3日(木)
- 製品内容 : 翻訳ソフト
- 開発 : 日本電気株式会社
- 販売 : ソースネクスト株式会社
- 製品情報 : <http://www.sourcenext.com/titles/use/91020/>

**「本格翻訳6」の動作環境**

- 対応OS: Windows Vista® Windows® XP/2000
- CPU: Pentium II 300MHz 以上
- インストール容量: 約 1.5GB

**お客様お問合せ先**

- ソースネクスト・カスタマー・サポートセンター  
ご購入前相談ダイヤル: 03-5350-4844  
ホームページとeメールによるサポートです。 URL: <http://www.sourcenext.com/support/>

**本製品に関する報道関係者様のお問合せ先**

- 担当: 経営企画室 広報担当 長島 由貴子  
Tel: 03-5786-7209 Fax: 03-5786-7210 e-mail: [pr@sourcenext.com](mailto:pr@sourcenext.com)  
※レビュー用の製品貸出しは随時承っております。評価版CD-ROMなど必要でしたらご連絡ください。

**素材・プレスリリースなどのダウンロード**

- パッケージデータや画面素材は、下記PRESS専用ホームページをご利用ください。  
URL: <http://www.sourcenext.info/sp/>